

Lisäksi satamalautakunta oikeutettiin määräämään muut tavanmukaiset vuokraehdot.

Vielä kaupunginvaltuusto päätti, että vuokrattava alue määrätään satamalautakunnan hallintoon siirtämällä satama-alueen raja vuokrattavan korttelin ja sen länsireunaan suunnitellun puistovyöhykkeen väliselle rajalle (21. 3. 288 §).

Kaupunginvaltuusto oikeutti satamalautakunnan vuokraamaan Oy. Ford Ab:lle 31. 3. 1990 saakka 2 400 m<sup>2</sup>:n suuruisen tontin n:o 5 korttelista n:o 236 elinkustannusindeksiin sidotusta 23: 50 mk/m<sup>2</sup> vuosivuokrasta (päätöksentekohetkellä 279: 65 mk/m<sup>2</sup>) siten, että perusvuokra vastaa indeksiluku 1933 = 1 000, sekä pääkohdittain saman korttelin tontin n:o 1 vuokraehdoilla, kuitenkin siten täydennettynä, että vuokralaisen velvollisuuksiin kuuluu katualueen puhtaanapitovelvollisuuden lisäksi myös kadun kunnossapito ja että kaupungille pidätetään oikeus rakentaa tonttiin liittyvät kadut kaupungin sopivaksi katsomana ajankohtana sekä lisäksi sillä ehdolla, että yhtiö rakentaa joko samasta korttelista vuokraamalleen tontille n:o 1 tai nyt vuokrattavalle tontille n:o 5 vuosien 1956—1957 aikana rakennuksia yhteiseltä pinta-alaltaan 2 800 m<sup>2</sup> (21. 3. 287 §).

*Erään öljyvarastoalueen vuokrauksen raukeaminen.* Merkittiin tiedoksi, että Oy. Victor Ek Ab., Oy. Algol Ab., Hiilentuonti Oy. ja Ab. Lars Krogius & Co Oy. ovat ilmoittaneet muuttuneiden olosuhteiden takia luopuvansa v. 1955 (ks. s. 77) sopimastaan Laajasalon erään öljyvarastoalueen vuokrauksesta (30. 3. 526 §).

*Ruoholahden eräiden tonttien vuokraehtojen tarkistaminen.* Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa v. 1952 tekemäänsä päätöstä, joka koski Ruoholahden kortteleista n:o 791—794 Helsingin satamaa käyttäville tuonti- ja vientiliikkeille vuokrattujen tonttien vuokraehtojen vahvistamista, siten että satamalautakunnalla on oikeus tarvittaessa myöntää poikkeuksia näistä kortteleista vuokrattavien varastorakennustonttien rakentamisvelvollisuuden määrään ja aikaan nähden (10. 10. 814 §).

Seuraavat aloitteet päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi:  
vt Vanhasen ym. aloite autotallin tai varastotilojen rakentamisesta Kulosaaren sillan alle (19. 9. 765 §) sekä

vt Orkon pyykkilaitureiden kunnostamista ym. koskeva aloite (10. 10. 826 §).

### 13. Teurastamo ja elintarvikekeskusta koskevat asiat

*Teurastamon järjestyssääntöjen hyväksyminen.* Kaupunginvaltuusto hyväksyi Helsingin kaupungin teurastamon järjestyssäännöt kaupunginhallituksen esityksen mukaisesti (25. 1. 59 §, khn mtö n:o 1, kunn. as. kok. n:o 18).

*Teurastamon eräiden maksujen ja taksojen tarkistaminen.* Kaupunginvaltuusto hyväksyi jäljempänä mainittujen taksojen ja maksujen muutokset kaupunginhallituksen esityksen mukaisesti: navettamaksut; jäähdytysmaksut; jäähdytyskoppien vuokrat; myynti-, vintturi- ja punnitusmaksut tukkuehallissa ja syväjäädäytämässä sekä siipikarjanteurastuosaston maksut (19. 12. 1 076 §, kunn. as. kok. n:o 161—164).

*Viranhaltijat.* Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa teurastamon 27. palkkaluokkaan kuuluvan käyttöpäällikön viran 29. palkkaluokan käyttöinsinöörin viraksi 1. 1. 1957 lukien. Korotetun palkan suorittamista varten myönnettiin 88 080 mk yleisen kunnallishallinnon päluokkaan kuuluvista ao. määrärahoista (19. 12. 1 059 §).

*Määrärahat.* Tuloa tuottavien pääomamenojen päluokkaan kuuluvista kaupunginvaltuuston käyttövaroista myönnettiin 1 284 203 mk:n lisämääräraha teurastamon syväjäädäytämön I kerroksen jäähdytyshuoneiden 101—103 varustamiseksi ilmanjäähdyttimillä (11. 4. 379 §).

### 14. Teollisuuslaitoksia koskevat asiat

*Kassa- ja tilivirasto.* Kaupunginvaltuusto päätti pidättää teollisuuslaitosten kassa- ja tiliviraston mittarinlukijan Tage Häggmanin virkansa toimittamisesta 22. 12. 1955 alkaen ja tehdä siitä ilmoituksen Uudenmaan lääninhallitukselle. Samalla kaupunginvaltuusto päätti ilmoittaa asiasta poliisilaitokselle toimenpiteitä varten (29. 8. 703 §).

#### *Vesilaitos*

*Viranhaltijat.* Kaupunginvaltuusto päätti valita vesilaitoksen toimitusjohtajan virkaan dipl. ins. Eino Kajasteen sekä oikeuttaa kaupunginhallituksen vahvistamaan vaalin

nimityksellä, sitten kun virkaan valittu on esittänyt hyväksyttävän lääkärintodistuksen terveydentilastaan (13. 6. 579 §).

Edelleen kaupunginvaltuusto päätti myöntää vesilaitoksen toimitusjohtajalle Robert Taivaiselle eron virastaan 1. 5. alkaen (21. 3. 283 §).

### K a a s u l a i t o s

*Kaasun ja sähkön käytön suunnittelu.* Kaupunginvaltuusto kehotti kaupunginhallitusta asettamaan komitean valmistelemaan kysymystä alueellisen suunnitelman laatimisesta sähkön ja kaasun käytöstä kotitalouksissa ja teollisuudessa kaupunginosittain ja jakelu-piireittäin huomioon ottaen komitean mietinnössä esitetyt näkökohdat. Teollisuuslaitosten lautakuntaa kehoitettiin harkitsemaan sähkö- ja kaasulaitosten tariffien muutoksia ottaen huomioon komitean mietinnössä esitetyt näkökohdat ja tekemään kaupunginhallitukselle esityksen mainittujen tariffien mahdollisista muutoksista (22. 2. 171 §, khn mtö n:o 2).

*Kesäkaasun myyminen Kivelän sairaalalle.* Kaupunginvaltuusto oikeutti kaasulaitoksen kokeilutarkoituksessa myymään kaasua Kivelän sairaalalle kesäaikana lämpimän veden valmistusta varten hintaan 4 mk/m<sup>3</sup> (16. 5. 474 §).

### S ä h k ö l a i t o s

*Höyrymyyntitariffin vahvistaminen.* Kaupunginvaltuusto hyväksyi sähkölaitokselle seuraavan höyrymyyntitariffin:

#### 1. Perusmaksu

= 2 100 mk/kk + 105 000  $\frac{Q_{\max}}{t/h}$  mk/kk, kun kuluttajan tilaama teho (huipputeho)

$Q_{\max}$  on enintään 0.25 t/h,

= 12 600 mk/kk + 63 000  $\frac{Q_{\max}}{t/h}$  mk/kk, kun huipputeho on yli 0.25 t/h ja enintään 0.8 t/h,

= 23 800 mk/kk + 49 000  $\frac{Q_{\max}}{t/h}$  mk/kk, kun huipputeho on yli 0.8 t/h.

Tämä maksu nousee 1/70 jokaista alkavaa 25 pistettä kohti, jolla tilastollisen päätoimiston laskutuskauten päättyessä viimeksi julkaisema kotimarkkinatavarain yleisindeksi (1935 = 100) ylittää arvon 1 750 ja laskee vastaavasti 1/70 jokaista täyttä 25 pistettä kohti, jolla tämä indeksi alittaa arvon 1 750.

#### 2. Kulutusmaksu

= 1 200 mk/Gcal.

Tämä maksu nousee 75 mk jokaista alkavaa 50 mk kohti, jolla laskutuskautena Suvilahden voimalaitoksella käytettyjen polttoaineiden keskimääräinen hinta tehollisen polttoarvon mukaan lasketulta miljoonalta kilokalorilta vapaasti kattilahuoneessa ylittää arvon 800 mk ja laskee vastaavasti 75 mk jokaista täyttä 50 mk kohti, jolla sanottu hinta alittaa arvon 800 mk. Keskimääräisen hinnan laskee sähkölaitos käyttäen tällöin eri polttoainelaatujen hintoina Suvilahden voimalaitoksella edellisen vuosineljänneksen aikana vastaanottamiensa polttoaineiden todellisia hintoja. Ellei jotakin polttoainelaatua ole vuosineljänneksen aikana saapunut, käytetään aikaisempaa hintaa. Vuosineljänneksillä tarkoitetaan kalenterivuoden neljänneksiä.

#### 3. Mittarinvuokra

= 2 000 mk/kk höyrymittarista,

= 1 000 mk/kk lauhdemittarista.

Mittarinvuokra nousee 25 % em. arvosta jokaista alkavaa 500 pistettä kohti, jolla tilastollisen päätoimiston laskema kotimarkkinatavarain yleisindeksi (1935 = 100) ylittää 2 000 pistettä, ja laskee vastaavasti 25 % jokaista täyttä 500 pistettä kohti, jolla tämä indeksi alittaa 2 000 pistettä.

#### 4. Maksu kulutetusta lauhdesta

= 45 mk/m<sup>3</sup>.

Tämä hinta nousee 5 mk jokaista alkavaa 200 pistettä kohden, jolla em. kotimarkkina-tavarain yleisindeksi ylittää arvon 1 800, ja laskee 5 mk jokaista täyttä 200 pistettä kohden, jolla tämä indeksi alittaa arvon 1 800.

Lisäksi höyrynkuluttajat suorittavat sopimusta tehtäessä *liittymismaksun*, joka samoin kuin lämminvesikaukolämmityksessäkin periaatteessa korvaa sähkölaitoksen rakentamisen sähkölaitoksen omaisuudeksi jäävän kuluttajan tonttialueella olevan talojohdon laitteineen. Liittymismaksun suuruudesta sovitaan jokaisessa tapauksessa erikseen.

Samalla kaupunginvaltuusto oikeutti teollisuuslaitosten lautakunnan poikkeamaan eo. normaalisesta tariffista, milloin erityiset syyt sitä vaativat (19. 9. 751 §).

*Kaukolämmityksen lämmönmyyntitariffin muuttaminen.* Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa v. 1955 (ks. s. 104) vahvistamansa sähkölaitoksen lämmönmyyntitariffin sillä tavoin, että kuluttajat jaetaan perusmaksun osalta päätetyn kahden ryhmän asemesta kolmeen ryhmään, siten että kuluttajat, joiden tilaama huipputeho  $Q_{\max}$  on yli 500 Mcal/h, erotetaan eri ryhmäksi, jossa perusmaksu on  $400\,000 \text{ mk/v} + 200 \frac{Q_{\max}}{\text{Mcal/h}} \text{ mk/v}$ .

Samalla kaupunginvaltuusto päätti, että uusia lämmönmyyntisopimuksia tehtäessä sopimukseen merkittävä perusmaksu on aina korjattava ajan tasalle viimeksi julkaistun kotimarkkina-tavarain tukkuhintaindeksin nojalla seuraavasti:

Viimeksi julkaistu kotimarkkina-tavarain tukkuhintaindeksi

Luku, jolla kerrottuna perusmaksu merkitään sopimukseen

1576—1665  
1666—1755  
1756—1845  
1846—1935  
1936—2025

0.90  
0.95  
1.00  
1.05  
1.10

jne. 90 pisteen portain

jne. 0.05 portain (19. 9. 750 §).

*Suurjännitteen korottamisesta johtuvien, kuluttajien laitteita koskevien muutuskustannusten jakaminen sähkölaitoksen ja kuluttajien kesken.* Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti hyväksyä seuraavat määräykset suurjännitteen korottamisesta johtuvien, kuluttajien laitteita koskevien muutuskustannusten jakamisesta sähkölaitoksen ja kuluttajien kesken:

A. *Sähkölaitoksen on kustannettava:*

- 1) Liittymisjohdon mahdollinen uusiminen tai siirtäminen.
- 2) Sähkön myyntimittauksessa tarvittavien mittaumuuntajien vaihtaminen.
- 3) Muutoskytkentään sopivien tehomuuntajien kytkeminen uudelle jännitteelle.
- 4) Muutoskytkentään sopimattomien tehomuuntajien osalta sähkölaitoksen harkinnan mukaan jokin seuraavista vaihtoehdoista:

a) Muuntajien vaihtaminen uudelle jännitteelle sopiviin muuntajiin niiden entiseen tehomäärään ja nykyarvoon saakka.

Muuntajan nykyarvo lasketaan yhtälöstä

$$A_n = \left(1 - \frac{4}{100} t\right) A_j \quad t \leq 20,$$

missä  $A_n$  = nykyarvo mk,

$A_j$  = jälleenhankinta-arvo mk,

$t$  = käytössäoloaika vuotta.

Jälleenhankinta-arvoksi katsotaan yleensä kotimaista valmistetta olevan vastaavanlaisen muuntajan hankintahinta. Uudelleenikämityn ja täyskorjatun muuntajan nykyarvoon on lisättävä käämimis- ja korjauskustannukset. Muuntajia vaihdettaessa se osapuoli, jonka luovuttamien muuntajien nykyarvo on pienempi, suorittaa nykyarvojen erotusta vastaavan summan rahassa toiselle osapuolelle.

b) Kuluttajan nykyistä huipputehoa vastaavan välimuuntajan lainaaminen kuluttajan käyttöön.

c) Muuntajien uudelleenkäämittäminen.

5) Edellisten kohtien edellyttämät asennustyöt ja kuljetukset sekä muutoksen vaatimat tarkastukset, koestukset ja säädöt.

B. *Kuluttajan on kustannettava:*

1) Kaikki jännitteen muutoksen vaatimat, muuntamotilaa ja suurjännitekojeistoa koskevat uusimis-, muutos- ja korjaustyöt huomioon ottaen voimassa olevat varmuusmääräykset sekä sähkölaitoksen asettamat vaatimukset oikosulkukestoisuuden ja rele-suojauksen suhteen.

2) Kaikki kuluttajan suurjännitteisiä sähkökehitys- ja -kulutuslaitteita sekä loistehon kompensoimislaitteita koskevat uusimis-, muutos- ja korjaustyöt mahdollisten välimuuntajien hankkiminen ja asentaminen niitä varten mukaan luettuna.

3) Muuntajatehon suurentaminen samoin kuin kaikki muutkin lisäykset, jotka osoittautuvat tarpeellisiksi kuluttajan tehonoton jo tapahtuneen tai odotettavissa olevan kasvun vuoksi.

C. *Erikoismääräyksiä:*

1) Osapuolet voivat antaa toistensa tehtäväksi erinäisten muutostöistä johtuvien hankintojen ja asennustöiden suorittamisen, jolloin kustannukset jaetaan ylläesitettyjen jakoperusteiden mukaisesti.

2) Osapuolet voivat lunastaa toisiltaan tarpeettomiksi käyneitä, omiin käyttötarkoituksiinsa sopivia kojeita ja laitteita. Näiden lunastusarvoja määrättäessä sovelletaan kohdassa A. 4) a) esitettyä periaatetta.

3) Sähkölaitos huolehtii siitä, ettei kuluttajan sähkönsaanti muutostyön vuoksi pitemmäksi ajaksi keskeydy, sekä tarvittaessa järjestää kustannuksellaan väliaikaisen sähkönsyötön.

4) Mikäli sähkölaitos voi tyydyttää kuluttajan sähköntarpeen pienjännitejakeluverkosta, on sähkölaitoksella oikeus siirtää kuluttaja pienjännitekuluttajaksi, jolloin mahdollisesti esille tulevan pienjännitteen korotuksen suhteen sovelletaan siinä käytettyjä menetelmiä ja periaatteita.

5) Erikoistapauksissa on sähkölaitoksella oikeus päättää kustannustenjakoperusteista edellä esitettyjä yleisiä suuntaviivoja noudattaen (22. 2. 170 §).

*Viranhaltijat.* Hyläten teollisuuslaitosten lautakunnan esityksen sähkölaitoksen avoinna olevan 28. palkkaluokan insinöörin viran palkkauksen korottamisesta kaupunginvaltuusto päätti siirtää laitoksen jäljempänä luetellut virat 1. 1. 1957 lukien korkeampiin palkkaluokkiin seuraavasti:

33. palkkaluokkaan kuuluvan insinöörin (uudisrakennuspäällikön) viran 34. palkkaluokkaan, 30. palkkaluokkaan kuuluvan insinöörin (hankintainsinöörin) viran 31. palkkaluokkaan, 30. palkkaluokkaan kuuluvan mittari-insinöörin (tariffi-insinöörin) viran 31. palkkaluokkaan ja 25. palkkaluokkaan kuuluvan piirustuskonttorin esimiehen viran 27. palkkaluokkaan (7. 11. 902 §).

Vielä päätettiin sähkölaitoksen 11. palkkaluokkaan kuuluva näyttelyapulaisen virka lakkauttaa 1. 4. lukien (21. 3. 285 §).

*Suvilahden rakennettavan uuden höyryvoimalaitoksen suunnitelman tarkistaminen.* Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä Suvilahden voimalaitossuunnitelman toteutettavaksi siten muutettuna, että Hanasaaren voimalaitokseksi nimitettävä varsinainen voimalaitosrakennus rakennetaan Hanasaaren ja että Suvilahden voimalaitoksen entiselle tontille rakennetaan huolto- ja kytkinhuoltorakennus sekä kalustosuojarakennus. Samalla kaupunginvaltuusto hyväksyi talorakennusosaston 1. 8. päivätty huolto- ja kytkinlaitosrakennuksen sekä kalustosuojarakennuksen luonnospirustukset, joihin kaupunginhallitus saisi hyväksyä myöhemmin mahdollisesti tarpeellisiksi osoittautuvat pienehköt muutokset. Teollisuuslaitosten lautakunta oikeutettiin käyttämään tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan luvun Sähkölaitos nimikkeelle Voimalaitokset ja sähköasemat Suvilahden voimalaitoksen rakentamista varten merkittyä 500 mmk:n määrärahaa myös huolto- ja kytkinlaitosrakennuksen sekä kalustosuojarakennuksen rakennustöiden aloittamista varten kertomusvuonna (19. 9. 749 §, ks. v:n 1955 kert. I osan s. 105).

*Vallilan 35/5 kV aseman rakentaminen.* Kaupunginvaltuusto päätti, että Vallilan kytkinlaitoksen lopulliset piirustukset valmistetaan rakennusviraston laadituttamien piirustusten III vaihtoehdon mukaisesti (23. 2. 172 §, ks. v:n 1955 kert. I osan s. 106).

Sittemmin kaupunginvaltuusto hyväksyi ko. kytkinlaitoksen luonnospirustukset sekä

oikeutti kaupunginhallituksen hyväksymään laitoksen pääpiirustukset ja tekemään niihin myöhemmin mahdollisesti tarpeellisiksi osoittautuvat muutokset (19. 12. 1 078 §).

*Villingin ja Itä-Villingin saarten sähköistyksestä perittävä ylimääräinen liittymismaksu.* Kaupunginvaltuusto päätti, että Villingin ja Itä-Villingin saaria sähköistettäessä perittäisiin liittyjiltä voimassa olevien liittymisehtojen mukaisten liittymismaksujen lisäksi ylimääräiset liittymismaksut, n. 7 200 mk tariffiyksiköltä, pienjännitejakeluverkon rakennuskustannusten peittämiseksi (16. 5. 473 §).

*Kaupungin liittyminen Stuvunäs Elektricitetsandelslag -nimisen osuuskunnan jäseneksi.* Kaupunginvaltuusto päätti, että kaupunki liittyy jäseneksi Stuvunäs Elektricitetsandelslag -nimiseen osuuskuntaan. Liittymis- ja jäsenmaksun suorittamista varten myönnettiin 30 100 mk kaupunginvaltuuston yleisistä käyttövaroista (29. 8. 691 §).

## 15. Muut asiat

*Äänestysaluejaon muuttaminen.* Senjälkeen kun valtiollisissa vaaleissa noudatettava jako oli siirretty maistraatilta kunnallisvaltuuston tehtäväksi, kaupunginvaltuusto oli v. 1953 (ks. s. 11) vahvistanut muutoksia äänestysaluejakoon. Koska jakoon vilkkaan rakennustoiminnan ja kaupungin kasvamisen takia oli ollut tarpeen tehdä muutoksia, oli maistraatti laatinut ehdotuksen äänestysalueiden uudelleenjakamiseksi siten, että ääni-oikeutettujen lukumäärä äänestysalueilla ei yleensä ylittäisi 3 000. Kaupunginvaltuusto hyväksyi kaupunginhallituksen esityksen kaupungin jakamisesta 130 äänestysalueeseen (22. 2. 168 §, 7. 3. 225 §, 25. 4. 410 §).

*Kunnallisvaalit.* Merkittiin tiedoksi kunnallisvaalien keskuslautakunnan ilmoitus 7. ja 8. 10. toimitettujen kunnallisvaalien tuloksesta (7. 11. 887 §).

Kaupunginvaltuusto valitsi kunnallisvaalien keskuslautakuntaan puheenjohtajan, varapuheenjohtajan, kolme jäsentä ja neljä varajäsentä sekä kaupungin 130 vaalilautakuntaan puheenjohtajan, varapuheenjohtajan, yhden jäsenen sekä kolme varajäsentä (13. 6. 581 §).

Sittemmin toimitettiin eräiden edesmenneitten ja estyneiden vaalilautakuntiin valittujen paikan täyttämiseksi täydennysvaalit (29. 8. 655 §, 19. 9. 728 §).

*Kansalaisoikeudet.* Kaupunginvaltuusto antoi kertomusvuonna lausuntonsa 87 anomuksesta, jotka koskivat Suomen kansalaisoikeuksien myöntämistä yhteensä 135 henkilölle. Anomuksista 1 koski yhtä alankomaisten kansalaista; 4 viittä Amerikan Yhdysvaltain kansalaista; 1 kahta Egyptin kansalaista; 1 yhtä Englannin kansalaista; 2 kuutta Espanjan kansalaista; 2 neljää Italian kansalaista; 1 yhtä Itävallan kansalaista; 16 kahtakymmentäkahdeksää kansalaisuutta vailla olevaa; 29 neljääkymmentäkuutta Neuvostoliiton kansalaista; 1 kolmea Puolan kansalaista; 2 neljää Ranskan kansalaista; 3 kolmea Ruotsin kansalaista; 8 kahtatoista Saksan kansalaista; 1 yhtä Tšekkoslovastian kansalaista; 13 kuuttatoista entistä Venäjän kansalaista ja 2 kahta entistä Viron kansalaista (25. 1. 53 §, 8. 2. 100 §, 22. 2. 150 §, 21. 3. 279 §, 11. 4. 347 §, 25. 4. 406 §, 16. 5. 443 §, 30. 5. 490 §, 13. 6. 576 §, 29. 8. 644 §, 19. 9. 718 §, 10. 10. 775 §, 24. 10. 835 §, 7. 11. 896 §, 21. 11. 935 §, 12. 12. 1 023 §, 19. 12. 1 053 §).

*Väkijuomien anniskeluoikeudet.* Kaupunginvaltuusto päätti puoltaa Ritaritalon johtokunnan anomusta saada Ritaritalolle kolmivuotisen anniskelukauden ajaksi tilapäiset A-kaavakkeen mukaiset anniskeluoikeudet, kuitenkin sillä ehdolla että väkijuomien anniskelu rajoitettaisiin vain kokouksien ja juhlatilaisuuksien ajaksi (10. 10. 810 §).

Lääninhallitukselle annettavassa lausunnossaan kaupunginvaltuusto päätti ilmoittaa puoltavansa Kruunuhaan Ravintola Oy:n anomusta saada A-kaavakkeen mukaiset anniskeluoikeudet Kolme Kruunua -nimistä ravintolaa varten. Joht. Edvin Åbergin ja hänen vaimonsa Greta Åbergin anomusta saada B 2-kaavakkeen mukaiset anniskeluoikeudet Helsinginkatu 30:een perustettavaa ravintolaa varten kaupunginvaltuusto päätti ilmoittaa vastustavansa (21. 3. 302 §).

*Väkijuomamyymälän avaaminen.* Oy. Alkoholiliike Ab:n hallintoneuvostolle annettavassa lausunnossaan kaupunginvaltuusto päätti ilmoittaa, ettei sillä ollut huomauttamista väkijuomamyymälän sijoittamista vastaan Oy. Bensow Ab:n liiketaloon Etel. Esplanaadikatu 22. Sen sijaan kaupunginvaltuusto päätti ilmoittaa vastustavansa yksinomaan oluen myyntiin tarkoitetun myymälän perustamista Kaisaniemenkatu 7:ään (21. 11. 969 §).